

**Rozsudok Súdneho dvora (piata komora) zo 17. septembra 2015 – Total SA/Európska komisia****(Vec C-597/13 P) <sup>(1)</sup>**

**(Odvolanie — Hospodárska súťaž — Kartely — Trh s parafínovými voskami — Trh s parafínovým gáčom — Porušenie, ktorého sa dopustila dcérska spoločnosť, ktorá je v 100 % vlastníctve materskej spoločnosti — Dôsledky rozhodujúceho vplyvu uplatňovaného materskou spoločnosťou na dcérsku spoločnosť — Zodpovednosť materskej spoločnosti založená výlučne na protiprávnom správaní jej dcérskej spoločnosti — Rozsudok, ktorým sa znižuje výška pokuty uloženej dcérskej spoločnosti — Účinky na právnu situáciu materskej spoločnosti)**

(2015/C 371/06)

Jazyk konania: francúzština

**Účastníci konania**

Odvolateľka: Total SA (v zastúpení: É. Morgan de Rivery a É. Lagathu, avocats)

Ďalší účastník konania: Európska komisia (v zastúpení: É. Gippini Fournier a P. Van Nuffel, splnomocnení zástupcovia)

**Výrok rozsudku**

1. Rozsudok Všeobecného súdu Európskej únie Total/Komisia (T-548/08, EU:T:2013:434) sa zrušuje v rozsahu, v akom nezladiť výšku pokuty uloženej spoločnosti Total SA s výškou pokuty uloženej spoločnosti Total Raffinage Marketing SA rozsudkom Total Raffinage Marketing/Komisia (T-566/08, EU:T:2013:423).
2. Vo zvyšnej časti sa odvolanie zamietá.
3. Výška pokuty uloženej spoločnosti Total SA spoločne a nerozdielne so spoločnosťou Total Raffinage Marketing SA v článku 2 rozhodnutia Komisie K(2008) 5476 v konečnom znení z 1. októbra 2008 týkajúceho sa konania podľa článku [81 ES] a článku 53 Dohody o EHP (vec COMP/39.181 – Sviečkové vosky) sa stanovuje na 125 459 842 eur.
4. Total SA znáša tri štvrtiny trov konania vynaložených Európskou komisiou a tri štvrtiny svojich vlastných trov konania vynaložených v súvislosti s týmto odvolaním a konaním na prvom stupni.
5. Európska komisia znáša jednu štvrtinu svojich vlastných trov konania a trov konania vynaložených spoločnosťou Total SA v súvislosti s týmto odvolaním a konaním na prvom stupni.

<sup>(1)</sup> Ú. v. EÚ C 45, 15.2.2014.